

언어배경측량

Language History Questionnaire

(Version 3.0, 2018)

Go to <http://cogsci.psu.edu/> to use online and reference

이름: _____

이메일: _____

전화 번호: _____

1. 피험자 ID 번호 _____

2. 연령: _____

3. 성별: __ 남 (Male)
 __ 여 (Female)
 __ 년 바이너리 (Non-Binary)
 __ 공개하지 않는 것을 선호한다 (Prefer not to disclose)

4. 교육:
 __ 중학교
 __ 고등학교
 __ 대학(인문사회/자연과학)
 __ 대학원(석사)
 __ 대학원(박사/의학박사/전문직박사)
 해당사항 없음: _____

5. 모국어와 지금까지 배운 외국어를 모두 기입하고 각 언어를 배우기 시작한 연령을 듣기, 말하기, 읽기, 쓰기로 나누어서 기입하고, 각 언어를 사용한 총 기간(년)을 기입하세요.

언어	듣기	말하기	읽기	쓰기	사용한 기간(년)*

*총년수 계산할 때, 사용하거나 배우기 시작한뒤, 중간에 그만 둔 경우가 있다면, 그만 둔 경우는 제외하고 실제로 사용한 총년수를 계산해서 기입하세요.

6. 현재 거주하고 있는 국가는 어디 인가요? _____

7. 본인의 국가 이외에 외국에서 3 개월 이상 거주하거나 여행한 적이 있는 경우, 각 체류국가의 국가명, 체제 기간(월), 사용한 언어, 사용한 빈도를 기입하세요.

전혀 거의 가끔 규칙적으로 자주 습관적으로 항상
 1 2 3 4 5 6 7

국가	거주한 기간(월)*	언어	사용빈도

8. 아래의 각 환경에서(모국어 포함) 배운 언어를 사용하기 시작한 연령을 기입하세요

언어	집에서	친구와	학교에서	직장에서	소프트웨어 언어	온라인게임

9. 각 교육 수준에서 교사가 지도를 위해서 사용한 언어를 기입하세요. 교육레벨에서 지도 언어가 지금까지 배운 언어와 다른 언어로 전환된 경우가 있으면 "전환"에 체크하시고 바이링걸(이중언어)교육을 받았을 경우는 "이중언어"에 체크하세요.

환경	언어	(전환)	이중언어
초등학교			
중학교			
고등학교			
대학교			

10. 본인이 생각하는 본인의 외국어 학습능력은 어느 정도 입니까? 주위 사람과 비교하여 새로운 언어를 배우는 본인의 능력은 어느 정도라고 생각하세요?

매우 못한다 못한다 조금 못한다 평균이다 잘한다 매우 잘한다 우수하다

1 2 3 4 5 6 7

11. 모국어를 포함하여 지금까지 배운 모든 언어를 듣기, 말하기, 읽기, 쓰기로 나누어 현재의 당신 각 언어에 대한 능력은 어느 정도라고 생각하세요?

언어	듣기	말하기	읽기	쓰기

12. 지금까지 배운 각각의 언어 사용시 당신의 외국악센트의 강세는 어느 정도입니까?.

전혀 없다 매우 약하다 약하다 중간정도이다 강하다 매우 강하다 극단적으로 강하다

1 2 3 4 5 6 7

언어	악센트

13. 표준화된 언어 테스트(예: TOEFL)를 받은 적이 있으면, 시험의 명칭, 테스트 언어, 각각의 점수를 기재해 주세요. 정확한 점수가 생각나지 않을 때는 "대략적인 점수" 를 기재해 주세요.

테스트	테스트 년도	언어	점수	대략적인 점수

14. 지금 까지 배운 적이 있는 언어(모국어도 포함)를 아래의 각 해당하는 활동 시 하루에 사용하는 총 시간을 기재해 주세요.

언어	텔레비전을 볼때	라디오나 포드캐스트를 들을때	독서(취미로)	독서(공부나 일에 관련)	친구에게 메시지를 쓸때(이메일 등)	학교/직장에 관련되는 쓰기활동

15. 지금 까지 배운 적이 있는 언어(모국어도 포함)를 아래 해당하는 그룹 구성원들과 대화 시 하루에 사용하는 총 시간을 기재해 주세요.

언어	가족	친구*	학급친구	동료**

*만약 당신의 가족 중에 포함되지 않으나 당신과 가까운 카테고리가 있다면 (예: 약혼자) 이 카테고리에 중요한 구성원을 포함해 주세요.

** 이 카테고리에는 누구나 포함 될 수 있습니다 (예를 들면 당신이 교사인 경우, 동료에 학생을 포함시킬 수 있습니다)

16. 일상 생활에서 다른 언어를 혼합하여 사용할 경우, 동시에 사용하는 언어를 기재하고, 각 해당 그룹과의 대화 시 어느 정도 빈번하게 혼합하는지 그 정도를 기재하세요.

	<i>전혀</i>	<i>거의</i>	<i>가끔</i>	<i>규칙적으로</i>	<i>자주</i>	<i>습관적으로</i>	<i>항상</i>
	1	2	3	4	5	6	7

	언어1	언어2	혼합 빈도
관계			
가족			
친구			
동료			
학급친구			

17. 듣기, 말하기, 읽기, 쓰기에 있어서 어느 언어가 당신에게 가장 편리한 사용 언어입니까? 모든 항목에 같은 언어 혹은 다른 언어를 선택할 수 있습니다.

	듣기	말하기	읽기	쓰기
집에서				
친구와				
학교에서				
직장에서				

18. 지금 까지 배운 언어를(모국어도 포함) 아래의 해당 활동에 얼마나 자주 사용합니까?

	전혀	거의	가끔	규칙적으로	자주	습관적으로	항상
	1	2	3	4	5	6	7
언어	생각	혼잣말	감정 표출 *	꿈	수학 **	숫자 기억하기 ***	

주:* 고향, 주문, 애정 등을 표현하는 것을 포함합니다.

** 수를 세거나 돈을 계산하는 것을 포함합니다.

*** 전화번호, ID 번호등이 포함됩니다.

19. 당신의 친구 중 몇 퍼센트가 당신이 배운 언어를 말할 수 있습니까?

언어	퍼센트

20. 당신은 어느 문화/언어를 가장 강하게 의식합니까? 해당 문화/언어의 카테고리에

당신이 느끼는 강도를 기재하세요.

	전혀 없다	매우 약하다	약하다	중간정도이다	강하다	매우 강하다	극단적으로 강하다
	1	2	3	4	5	6	7
문화	생활방식	음식	음악	예술	도시	스포츠	

21. 지금까지 각 질문에 당신의 언어환경과 언어사용 실태에 대해서 보다 잘 설명할 수 있는 내용이 있으면 아래 빈칸을 이용하여 기술해 주세요.

22. 아래의 빈칸에 당신의 언어에 대해서 추가할 사항이 있으면 기입하세요.

23. 당신이 사용하는 언어 중에 방언을 사용하는 언어가 있습니까?